



ERLINSBACH AKTUELL

JUNI 2026

VOM TISCH DES GEMEINDERATES

Herzlich willkommen in der Verwaltung

Die Verwaltung freut sich, zwei neue Mitarbeitende begrüßen zu dürfen.

Per 15. Juni 2026 hat **Sven Stoffel**, Freienwil, seine Tätigkeit als neuer Stellvertreter Leiter Steuern aufgenommen. Als junger Berufsmann startet er in dieser verantwortungsvollen Funktion ins Berufsleben und bringt frische Perspektiven sowie viel Motivation für seine neuen Aufgaben mit.

Bereits am 3. Juni 2026 hat **Sandra Köchli**, Erlinsbach, ihre Arbeit in der Abteilung Soziales aufgenommen. Sie unterstützt das Team im administrativen Bereich in einem befristeten Teilzeitpensum bis zum 31. Dezember 2026 und trägt während dieser Zeit zur effizienten Bewältigung der vielfältigen und stark zugenommenen Aufgaben der Abteilung bei.

Der Gemeinderat, die Geschäftsleitung sowie die Mitarbeitenden der Verwaltung heissen Sven Stoffel und Sandra Köchli herzlich willkommen. Für ihre neuen Aufgaben werden ihnen viel Freude, interessante Begegnungen und ein gelungener Start gewünscht. Die Verwaltung freut sich auf die Zusammenarbeit.

Herzliche Gratulation

Der Gemeinderat gratuliert **Sofia Picardo** herzlich zum erfolgreichen Abschluss ihrer dreijährigen Lehre zur Kauffrau EFZ. Wir sind stolz auf ihre hervorragenden Leistungen



und wünschen ihr für ihren weiteren beruflichen Weg viel Erfolg. Erfreulicherweise bleibt sie der Gemeindeverwaltung bis Ende Oktober 2026 erhalten und trägt mit ihrem Engagement und ihrer wertvollen Mitarbeit weiterhin zum Team bei.

Sommeröffnungszeiten

Während der Sommerferien gelten für die Gemeindeverwaltung vom **6. Juli 2026 bis 9. August 2026** reduzierte Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten (Schalter- und Telefondienst):

Montag	08.00–11.00 Uhr 14.00–18.00 Uhr
Dienstag	08.00–11.00 Uhr Nachmittag geschlossen
Mittwoch	08.00–11.00 Uhr Nachmittag geschlossen
Donnerstag	08.00–11.00 Uhr Nachmittag geschlossen
Freitag	07.00–14.00 Uhr durchgehend

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können jederzeit telefonisch oder per E-Mail mit den jeweiligen Abteilungen vereinbart werden.

Ab dem **10. August 2026** steht Ihnen die Gemeindeverwaltung wieder zu den ordentlichen Öffnungszeiten zur Verfügung.

Maienzug

Aufgrund des Maienzugs in Aarau bleibt die Gemeindeverwaltung am **Freitag, 3. Juli 2026**, ganztägig geschlossen.

Personalausflug 2026

Aufgrund des Personalausflugs bleibt die Gemeindeverwaltung am **Freitag, 14. August 2026**, ganztägig geschlossen.

Der Lotsendienst wird im Schuljahr 2026/27 weitergeführt

In unserer Talschaft wird beim Kreisel Dorfplatz in Erlinsbach SO sowie beim Fussgängerstreifen am Rössliplatz ein Lotsendienst angeboten.

Es freut uns, dass dieser wichtige Beitrag zur Sicherheit der Schulkinder auf ihrem Schulweg auch im Schuljahr 2026/27 weitergeführt werden kann.

Neu beginnt der Lotsendienst am Morgen bereits um 7.50 Uhr. Die Einsatzzeiten sind wie folgt: 07.50 Uhr bis 08.10 Uhr und 11.50 Uhr bis 12.10 Uhr

Die Koordinatorin des Lotsendienstes, die Kinder, die Eltern, die Schule sowie die Gemeinden danken allen Helferinnen und Helfern herzlich. Ein besonderer Dank gilt jenen Personen, die sich neu als Lotsinnen und Lotsen engagieren, diesen Dienst in der Vergangenheit geleistet haben oder ihn weiterhin mit grossem Einsatz wahrnehmen. Ihr Engagement leistet einen wertvollen Beitrag zur Schulwegsicherheit und verdient grosse Anerkennung.

Sanierung Küttigerstrasse startet im August 2026

Ab dem 24. August 2026 wird die Küttigerstrasse in Erlinsbach umfassend saniert. Neben der Erneuerung der Strasse werden auch Werkleitungen modernisiert und fehlende Gehwegabschnitte erstellt. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Herbst 2027 und erfolgen etappenweise.

Weitere Informationen zum Projekt und zu den einzelnen Bauetappen finden Sie via QR-Code oder auf der Gemeindeforum.



Lehrstelle 2027: Starte deine Zukunft bei der Gemeinde Erlinsbach!

Suchst du nach einer abwechslungsreichen und fundierten Ausbildung im Herzen unserer Gemeinde? Per August 2027 bieten wir

eine Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ (optional mit Berufsmatur) an.

Bei uns lernst du den kaufmännischen Berufsalltag von Grund auf kennen. Du arbeitest aktiv im Tagesgeschäft mit und übernimmst Schritt für Schritt Verantwortung. Dabei erhältst du vertiefte Einblicke in unsere vielseitigen Abteilungen.

Das bringst du mit:

- Sekundar- oder Bezirksschulabschluss
- Interesse an Büro- und Verwaltungstätigkeiten sowie an den verschiedenen Bereichen unserer Gemeinde
- Zuverlässigkeit, Lernbereitschaft und Freude an Organisation und Zusammenarbeit

Bist du interessiert?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung! Bitte sende uns deinen Lebenslauf mit Foto, den S2- und S3-Check sowie deine Zeugnisse bis zum **31. August 2026** per E-Mail an:

Laurenta Kerqeli, Berufsbildnerin

gemeinde@erlinsbach.ch

Bei Fragen stehen wir dir gerne zur Verfügung.

Seniorenausfahrt vom 28. Mai 2026

Rund 160 Seniorinnen und Senioren haben an der diesjährigen Ausfahrt teilgenommen. In mehreren Cars machte sich die Reisegesellschaft am Morgen von den verschiedenen Einstiegsorten in Erlinsbach auf den Weg ins Emmental. Die Fahrt führte via Aarau, Kölliken, Oftringen und Dagmersellen nach Schötz, wo im Restaurant Mauritz ein Kaffeehalt mit Gipfeli eingelegt wurde. Anschliessend ging die Reise weiter durch die idyllische Landschaft des Emmentals über Zell, Huttwil, Sumiswald, Ramsei, Zollbrück,



Foto: Werner Dönni

Schüpbach und Eggwil bis nach Blapbach. Im Restaurant Blapbach genossen die Teilnehmenden ein feines Mittagessen und die herrliche Aussicht auf die sanften Hügel des Emmentals. Am Nachmittag führte die Fahrt nach Trubschachen. Dort bot der Besuch bei der bekannten Firma Kambly Gelegenheit, die Welt der beliebten Guetzi kennenzulernen und im Fabrikladen einzukaufen. Die Heimreise erfolgte über Escholzmatt, Schüpfheim, Entlebuch, Wolhusen, Willisau, Ettiswil, St. Erhard, Knutwil und Triengen zurück nach Erlinsbach, wo die Reisegruppe am frühen Abend wohlbehalten eintraf.

Die Seniorenausfahrt bot erneut eine willkommene Gelegenheit für gesellige Begegnungen und schöne gemeinsame Erlebnisse und wurde von den Teilnehmenden sehr geschätzt.

Baubewilligungen

- Avalon Real Estate AG, 5707 Seengen; Baustelleninstallationsplatz (nachträglich); Haldenweg
- Uschy und Frank Sachers, 4102 Binningen; Wohnungsumbau; Häsiweg 33g
- Andrea Vogel und Tobias Imhof, 5000 Aarau; Renovation EFH; Kilbigstrasse 15

- Zeynep und Okan Göltepe, 5018 Erlinsbach; Fertigstellung Umgebungsarbeiten; Häsiweg 49
- Meret Wipf und Valentin Wespi, 5018 Erlinsbach; Erneuerung Fenster; Aeplistrasse 15
- Katharina und Konrad Schwarz, 5018 Erlinsbach; Gartengestaltung; Sonnhalde 29

Erlinsbach aktuell

Im Juli 2026 erfolgt **keine** Ausgabe des Erlinsbach aktuell.

VERANSTALTUNGEN

Bundesfeier 2026

Die Bundesfeier der beiden Gemeinden Erlinsbach AG und SO findet am **1. August 2026, ab 10.30 Uhr auf dem Schulareal Kretz** statt. Die Musikgesellschaft Erlinsbach organisiert die Feier. Ein Flyer mit dem detaillierten Programm wird rechtzeitig in alle Haushaltungen verschickt. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Einladung Polit-Apéro:

Besichtigung der Biogasanlage Aarau

Wo landen eigentlich unsere Speise- und Rüstabfälle sowie das Grüngut aus Erlinsbach? Die Ortsparteien von Erlinsbach AG und SO laden die Bevölkerung herzlich zu einer **Besichtigung der Biogasanlage der Firma Green Power Aarau AG ein.**

Wann: Samstag, 29. August 2026, um 10.30 Uhr

Wo: Green Power Aarau AG, Neumattstrasse 62, 5000 Aarau (Parkmöglichkeiten vor Ort)

Die Mitte Erlinsbach AG übernimmt die Organisation und lädt im Anschluss zu einem Apéro ein. Aus organisatorischen Gründen wird um Anmeldung bis am 14. August 2026 via QR-Code gebeten.



DANKE FÜR DIE BEACHTUNG

Schulfest 2026

Am Wochenende vom 12. und 13. Juni 2026 fand rund um das Schulhaus Mühlematt das Schulfest 2026 statt. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher genossen ein abwechslungsreiches Programm.

Den Auftakt bildete am Freitag der traditionelle Wettkampf «Di Schnellschte vo Speuz» mit einer grossen Beteiligung von Kindern und Jugendlichen. Am Abend folgten musikalische und tänzerische Darbietungen auf der Festbühne sowie ein geselliger Festbetrieb.

Am Samstag zog der grosse Umzug mit rund 1'000 Mitwirkenden zahlreiche Zuschauerinnen und Zuschauer an. Ergänzt wurde das Programm durch Spiele und Attraktionen für Kinder, verschiedene Unterhaltungsangebote sowie ein vielfältiges Verpflegungsangebot auf dem Festareal. Den Abschluss des Festwochenendes bildeten



Foto: Werner Dönni



Foto: Werner Dönni

eindrucksvolle Turnvorführungen und ein stimmungsvoller Festausklang. Das Schulfest bot der Bevölkerung zahlreiche Begegnungsmöglichkeiten und trug zu einem lebendigen und gelungenen Gemeinschaftserlebnis bei.

«PLAYGROUNDS» in Erlinsbach (ehemals CHINDaktiv) – Turnhalle wird zum Indoor-Spielplatz

Die Turnhalle Kretz wird in der kommenden Wintersaison an einigen Sonntagvormittagen in einen Indoor-Spielplatz verwandelt. Kinder von 0–6 Jahren dürfen sich mit ihren Eltern oder Bezugspersonen von 9.30–11.30 Uhr an den Bewegungsstationen austoben. Hallenbetreuende sind vor Ort und stehen für Fragen zur Verfügung. Es ist keine Anmeldung im Voraus nötig. Weitere Informationen, wie auch Eintrittspreise, eine Übersicht aller Schweizer Standorte und Daten, können eingesehen werden via QR-Code oder unter:

www.playgrounds.ch



Das Angebot wird unterstützt durch das Schwerpunktprogramm Bewegung und Ernährung des Kantons Aargau und Gesundheitsförderung Schweiz.

Neue Pilzkontrollstelle

In den letzten Jahren haben sich immer mehr Menschen fürs Pilze-Sammeln begeistert. Das Hobby bedeutet Aufenthalt an der frischen Luft und in der grünen Natur, Bewegung und immer wieder mal etwas Leckeres für den Teller. Vorsicht ist geboten. Wer einen Pilz nicht eindeutig bestimmen kann, sollte ihn auf keinen Fall verzehren, ohne beim Pilzkontrollleur gewesen zu sein. **Seit diesem Jahr kontrolliert Philippe Béchir an der Brühlstrasse 6 neu für Erlinsbach AG und SO.** Bei ihm erfährt man auch Wertvolles über pilzgerechtes Sammeln und das Bestimmen von Pilzen. Aktuelle Infos über die Kontrollzeiten finden sich via QR-Code oder auf:

www.pilzkosmos.ch



Mittagstisch Erlinsbach für Seniorinnen und Senioren im Alterszentrum Mühlefeld

Der Mittagstisch Erlinsbach wird weiterhin regelmässig angeboten und findet **jeden Donnerstag um 12.00 Uhr** statt – auch während der Sommermonate ohne Unterbruch. Für CHF 25.– erhalten die Teilnehmenden ein frisch zubereitetes Drei-Gang-Menü inklusive Wasser und Kaffee. Gutscheine können ebenfalls erworben und verschenkt werden.

Bei weniger als acht Teilnehmenden findet der Anlass im Alterszentrum Mühlefeld statt, bei schönem Wetter im Garten.

Eine Anmeldung ist erforderlich und kann direkt bei der Administration des Alterszentrums Mühlefeld unter 062 857 77 77 erfolgen.

Der Mittagstisch bietet die Möglichkeit, in geselliger Runde gemeinsam zu essen, Kontakte zu pflegen und neue Bekanntschaften zu knüpfen. Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen.

Sackgeld-Jobbörse und Babysitter-Vermittlung für Schüler und Schülerinnen

Der Elternverein Erlinsbach vermittelt Sackgeld-Jobs und Babysitter-Einsätze für Jugendliche aus Erlinsbach. Ziel ist eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung und die Möglichkeit, etwas Sackgeld (pro Stunde ca. Fr. 10.– bis Fr. 15.–) zu verdienen.

Gesucht werden weiterhin passende Jobangebote wie Babysitten, kleinere Arbeiten im Haushalt oder Garten sowie Botengänge. Wer den Jugendlichen eine altersgerechte Arbeit zu vergeben hat, kann sich bei Elisabeth Züger melden. Tel.: 079 711 70 49 oder per E-Mail an:

info@elternverein-erlinsbach.ch

Weitere Informationen finden Sie via QR-Code oder unter:

www.elternverein-erlinsbach.ch



Neuer Chef beim Regionalen Führungsorgan Aare Region

Seit Juni 2026 steht das Regionale Führungsorgan (RFO) Aare Region unter neuer Leitung. **Markus Moor** hat nach mehreren Jahren als stellvertretender Chef die Führung des RFO übernommen. Das RFO Aare Region sorgt durch Planung und Vorbereitung dafür, dass bei ausserordentlichen Ereignissen rasch und koordiniert gehandelt werden kann. Es koordiniert die Zusammenarbeit von Feuerwehr, Polizei, Sanität und Gesundheitswesen, technischen Betrieben, Zivilschutz sowie den Gemeindebehörden und Fachstellen. Ziel ist es, die Bevölkerung der neun Verbandsgemeinden bestmöglich zu schützen und wichtige Abläufe sicherzustellen.

Weitere Informationen finden Sie via QR-Code oder:

www.rfoaareregion.ch

info@rfoaareregion.ch



Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung wünschen allen

Einwohnerinnen und Einwohnern

eine schöne, erholsame und sonnige Sommerzeit.

Geniessen Sie die Ferien- und Freizeit, schöpfen Sie neue Energie und bleiben Sie gesund.



Erlinsbach
european energy award

GEMEINDE

ERLINSBACH

Zentrum Rössli

5018 Erlinsbach

erlinsbach-ag.ch

GEMEINDEBÜRO

ABT. SOZIALES

ABT. STEUERN

ABT. FINANZEN

ABT. BAU / PLANUNG

062 857 40 10

062 857 40 17

062 857 40 27

062 857 40 24

062 857 40 21

ÖFFNUNGSZEITEN

MO 08.00 – 11.00 | 14.00 – 18.00

DI – DO 08.00 – 11.00 | 14.00 – 16.30

FR 07.00 – 14.00